



Das  
**Who is who**  
des  
Kuscheltierdesigns



**SIGIKID BEASTS 2017**



# Welcome to BEASTSTOWN

## **WILLKOMMEN IN BEASTSTOWN!**

Beaststown ist eine ziemlich eigenwillige Stadt, bevölkert von einer Gruppe von Lebewesen, die anders, schräger, untypischer sind als alle anderen Plüschtiere, die man sonst so auf dem Markt findet. sigikid präsentiert auch im 10. Jahr des Bestehens seiner Designkollektion eine Reihe von skurrilen, aber dennoch herzzerwärmenden neuen Mitglieder dieser einzigartigen Stadt.

Vom schrägen Friseur-Löwen „Brave Hair“ über den waghalsigen Elektriker „Power Tower“ bis hin zum verschrobenen Elefanten „Nerdy Nerd“ ziehen über zehn neue Mitglieder in die Stadt ein, die nach wie vor von Bonsai Bear als Bürgermeister chaotisch regiert wird. Alle sind menschlichen Charakteren nachempfunden, haben jedoch ihren ganz eigenen Charme.

Auch die Ach Gooood-Family ist angewachsen und die vielen Freunde des ungewöhnlichen Plüschhelden „Ach Gooood“ werden sich über neue Mitglieder freuen, die die Familie noch interessanter macht und das Sammlerherz höher schlagen lässt. Natürlich gibt es auch die neuen Biester wieder in zwei Größen, so dass man einen „Ach Gooood“ auch immer unterwegs dabei haben kann.

Und letztendlich ist es doch so, wie der Bürgermeister von Beaststown in seiner jährlichen Grußbotschaft schreibt:

Die Beaststown ist mehr als eine Stadt. Sie ist ein Zuhause für die ungewöhnlichsten und zugleich liebenswertesten Bewohner, die es gibt: die Beasts. Alle Beasts, die gerne hier in dieser Stadt leben möchten, können übrigens mit unserer Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen und einen Antrag auf Einbürgerung stellen. Alle Skurrilen, Ausgeflippten, Gestrandeten, Verruchten sind bei uns herzlich willkommen. Denn es gibt nur diese eine Welt und letztendlich sind wir doch immer irgendwo irgendwie alle Beasts!

*Die neuen Beasts sind ab Frühjahr in allen Beaststown-Geschäften erhältlich.*







# Brave Hair

Der Star unter den Coiffeuren in BeastsTown. Sein Talent ist die unvergleichliche Föhnfrisur mit Trockenwelle, die bei jedem Wetter hält. In seinem Salon hat schon so manches Beast sein neues Ich entdeckt und seine größte Kreation ist und bleibt sein „Fall-Out-Flush-Cut“ von Mopp Toddel..

The star among stylists in BeastsTown. His speciality is his signature blow-dried, wavy do that stands up to any weather. Many a Beast has discovered their new personality in his salon – his most famous creation is still his “Fall-Out Flush-Cut” that Mopp Toddel wears.

La star des coiffeurs de BeastsTown. Son talent est l'incontournable brushing avec permanente qui résiste à toutes les intempéries. Dans son salon de coiffure, de nombreuses Beasts ont pu découvrir leur nouveau Moi et sa plus grande création est et reste sa « coupe au ras » de Mopp Toddel.

38715 | PG 59 | 43 cm



# CAT ASTROPHE

Wenn etwas passiert, dann ist sie da. Egal ob im Supermarkt der Thunfischdosenurm umstürzt, im Hinterhof die Katzenopernaufführung den Bach runtergeht oder der wertvolle Bonsai-Kratzbaum vertrocknet ... eines ist sicher: Diese Katze hatte ihre Pfoten im Spiel!

She's always there whenever something goes wrong. If the stack of tuna tins gets knocked over in the supermarket, the kitty opera goes down the drain or the expensive bonsai tree used as a scratching post dries up, one thing is certain – this cat had her paws in it!

Quoi qu'il se produise, il est toujours là. Que le présentoir de boîtes de thon s'effondre au supermarché, que le ruisseau du décor de l'opéra des chats se renverse, ou que le superbe bonzaï-grattoir se dessèche, une chose est sûre : le chat est passé par là !

38725 | PG 44 | 34 cm



# Hairy Queeny (rewashed)

Sie ist wieder da! Nach dem großen Erfolg ihres letzten Actionmovies „Sheepmator 7“ war sie für eine kreative Schaffenspause in den Untergrund abgetaucht. Aber jetzt ist sie wieder da – mit neuem Outfit, neuem Image und natürlich einer frisch gewaschenen Frisur vom Star Coiffeur „Brave Hair“

She's back! After her last action film "Sheepmator 7" became a blockbuster she took a creative break and disappeared into the underground. But now she's back – with a new outfit, style and of course her rewashed hairdo by star stylist "Brave Hair".

Elle est de retour! Après le succès de son dernier film d'action «Sheepmator 7», elle avait pris les voiles pour une pause créatrice. Mais elle est maintenant de retour – avec un nouveau costume, une nouvelle image et, naturellement, de beaux longs cheveux coiffés par le coiffeur star «Brave Hair».

38727 | PG 39 | 29 cm



# IS WAS FROG?



Er lebt im Untergrund von BeastsTown. Seine Website [beaststownpedia.bom](http://beaststownpedia.bom) hatte der Geheimdienst schon mehrfach versucht zu sperren. Aber Is Was Frog konnte sich immer wieder im letzten Moment durch einen gewagten Sprung in den nächsten Teich in Sicherheit bringen und arbeitet derzeit an seinen Memoiren: „99 Fliegen auf einen Schleck“.

He lives in the BeastsTown underground. The secret service has tried multiple times to shut down his website [beaststownpedia.bom](http://beaststownpedia.bom). But Is Was Frog was always a leap ahead of them, moving from pond to pond – now he's working on his memoirs: "99 flies with the flick of the tongue".

Il vit dans le sous-sol de BeastsTown. Les services secrets ont déjà essayé plusieurs fois de fermer son site Internet [beaststownpedia.bom](http://beaststownpedia.bom). Mais Is Was Frog a toujours pu s'échapper au dernier moment en plongeant adroitement dans l'étang d'à côté pour se mettre en sécurité et travailler à ses mémoires : «99 mouches sur la langue».

38728 | PG 34 | 18 cm



# MON KEY



Der kleine Orang-Utan ist ein Einzelgänger. Von seiner Adoptiv-Familie – einer Herde durchgeknallter Makaken-äffchen – verstoßen, hat er seinen Weg als Selfmade-monkey gemacht und zählt heute mit seiner Webseite [beastbooblebook.com](http://beastbooblebook.com) zu den Gewinner der aufstrebenden Young Generation in BeastsTown. Daher ist es natürlich kein Wunder, dass er den meisten nur unter seinem Spitznamen „Brother Big“ bekannt ist.

This little orang-utan is a loner. Rejected by his adoptive family – a herd of crazed macaques – he’s a self-made monkey who now belongs to the up-and-coming young generation in BeastsTown with his successful website [beastbooblebook.com](http://beastbooblebook.com). So it’s no surprise that most Beasts only know him by his nickname “Brother Big”.

Ce petit orang-outang est un solitaire. Rejeté par sa famille adoptive, un troupeau de macaques complètement fous, il est un self-made Monkey et fait partie des gagnants de la nouvelle génération montante de BeastsTown avec son site Internet [beastbooblebook.com](http://beastbooblebook.com). Il n’est donc pas étonnant qu’il soit uniquement connu sous son surnom « Brother Big ».

38741 | PG 49 | 40 cm

# MUFFEL BUFFEL



Aus der letzten Eiszeit stammt seine Familie. Und steinalt ist auch sein Humor. Wenn er Witze erzählt, beißen alle die Zähne zusammen ... Stehen zwei Büffel an einer Wasserstelle. Sagt der eine: „Ist es frisch?“, sagt der andere: „Ja, die Krokodile waren schon da“. Oder: Stehen zwei Affen unter der Dusche. Sagt der eine: „Ua uga huaa“, darauf der andere: „Dann dreh doch kälter“.

His family originates from the last ice age. And his humour is ancient, too. When he tells a joke, everyone grits their teeth... Two buffaloes are standing at a waterhole. One says to the other: “Chilly, isn’t it?” the other one: “Yeah, the crocodiles were here already.” Or: Two monkeys are in the shower. One says to the other: “Ooah oogah hooaa,” the other one: “Then make it colder.”

Sa famille date de la dernière période glaciaire. Et son humour est tout aussi ancien. Lorsqu’il raconte des blagues, tout le monde serre les dents. Deux buffles sont au bord de l’eau. Le premier dit : « Elle est bonne ? », l’autre répond : « Oui, les crocodiles sont déjà venus ». Ou : Deux singes sont sous la douche. Le premier dit : « Ouah ouga ouah », l’autre répond : « Ouvrez le robinet d’eau froide, alors ! »

38740 | PG 59 | 43 cm

# NERDY NERD

Schon damals am Schulhof ist er mit seiner Akten- tasche aufgefallen. Heute – einige Jahre später – ist Nerdy Nerd ein unbeliebter Zeitgenosse, da arrogant, geschwätzig und einfach nervig. Aber unter seiner dicken Haut schlummert doch eine zarte Seele.

He already stood out in the school yard back then with his briefcase. Today – many years later – Nerdy Nerd is still an awkward type who is arrogant, talkative and downright annoying. But underneath his thick skin is a gentle soul.

À l'école, déjà, son porte-document détonnait. Aujourd'hui, quelques années plus tard, Nerdy Nerd est un personnage malaimé, car il est arrogant, bavard et simplement énervant. Mais sous sa peau dure, se cache un cœur plein de douceur.

38716 | PG 49 | 31 cm



# POWER TOWER

Als versierter Elektriker hat Power Tower schon so manches Stromproblem in BeastsTown gelöst. Er bringt Licht ins Dunkel und lässt die Suppe kochen, wenn die Küche kalt bleibt. Und beim großen Black Out 1972 behielt er als einziger den Kopf oben.

An expert electrician by trade, Power Tower has solved all kinds of electrical problems in BeastsTown. He gets the lights back on and makes sure the kitchen has power again so the soup doesn't go cold. And during the great blackout of '72 he was the only one to keep his head up.

En tant qu'électricien confirmé, Power Tower a déjà résolu de nombreux problèmes électriques à BeastsTown. Il éclaire l'obscurité et fait cuire la soupe lorsque la cuisinière ne fonctionne plus. Et lors du grand Black Out de 1972, il est le seul à avoir gardé la tête haute.

38726 | PG 49 | 42 cm





# Sminky Pinky

Die Zarteste von allen. Sminky Pinky ist eine zerbrechliche Diva und Mitglied der High Society in BeastsTown, aber dennoch hat sie es faustdick hinter ihren Katzenohren. Angeblich hat sie den Altröcker Hase Rumpelfilz nach seinem legendären Konzert in der Garderobe aufs Zärtlichste verschleckt.

Absolutely the sweetest of all. Sminky Pinky is a fragile little diva who belongs to the high society of BeastsTown, but she's a very sly feline. Rumour has it she had a fling with hard rocker Hase Rumpelfilz in the dressing room after his legendary concert.

La plus douce de toutes. Sminky Pinky est une Diva fragile et est membre de la haute société de BeastsTown, mais, sous son air inoffensif, elle est extrêmement rusée. Visiblement, elle a fondu pour le lièvre rocker Rumpelfilz après son concert légendaire dans la garde-robe.

38724 | PG 39 | 37 cm



# Tweed Feed

Ein Mitglied der Beast Valley Digital Community. Leider ist es Tweed Feet bisher nicht gelungen, seine innovative Message-App „Tweed-FeetBeat“ wirklich an das Beast zu bringen. Dies ist aber auch kein Wunder; denn sein Dienst lässt sich aktuell weder downloaden noch installieren. Diese Bugs seien aber laut Tweed Feet nur Kinderkrankheiten und würden in der Version 3456.8 schon noch ausgemerzt werden.

A member of the Beast Valley Digital Community. Unfortunately Tweed Feet hasn't had much success yet in getting other Beasts to use his messaging app "TweedFeetBeat". How could they? You can't install his app because it's not available for download right now. No problem says Tweed Feet – just some minor bugs in the new software that should be fixed by the time version 3456.8 comes out ...

Membre de la Communauté numérique de la Beast Valley. Malheureusement, Tweed Feet n'a pas encore réussi à faire décoller auprès des Beasts son application de messagerie «TweedFeetBeat». Mais ce n'est pas étonnant, car son service n'est pas encore téléchargeable ni installable. Selon Tweed Feet, ces bugs ne sont que des maladies de jeunesse et devraient disparaître dans la version 3456.8.

38743 | PG 39 | 33 cm



# Die Marke sigikid

sigikid erfüllt Kinderträume – die großen und die kleinen. Seit mehr als 47 Jahren gibt es die starke Marke nun bereits, und viele, die als Kinder schon sigikid-Fans waren, geben ihre Liebe zu den kuscheligen Produkten des Familienunternehmens heute an ihre eigenen Kinder weiter. Kindgerechtes Design und hochwertige Verarbeitung – dafür steht die Marke sigikid. Hunderte von Neuheiten kreiert das Designerteam am Standort Mistelbach bei Bayreuth pro Jahr und dennoch steckt in jedem noch so kleinen sigikid-Produkt jede Menge Liebe zum Detail.



## Ihr Pressekontakt

Gerne senden wir Ihnen auf Wunsch Produktfotos in hoher Auflösung, detaillierte Produktinformationen oder, wenn möglich, Fotomuster für Ihre eigenen Fotoproduktionen zu.

**Manuela Wimmers**

Tel. +49 (0) 9201 / 70-544

wimmers@sigikid.de

sigikid,

H. Scharrer & Koch GmbH & Co. KG

Am Wolfsgarten 8

D-95511 Mistelbach

sigikid.de

facebook.com/sigikid

sigikid-shop.de

Den neuen Katalog sowie ausgewählte Bilddaten finden Sie zum Download unter:

<http://cloud.sigikid.de.w0131a05.kasserver.com/index.php/s/YvPffCeE790D03r>

